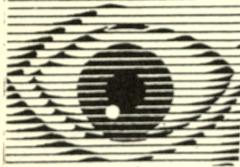


GRATIS



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano



VOL. I. NUM. 12

Octubre 20, 1951

SAN JOSE, CAL.



CY 3-9849

DE LA ROSA GROCERY



Contamos con un completo surtido de abarrotes importados y del país donde Ud. puede seleccionar aquellos que sean de su predilección.

Se hace entrega inmediata a domicilio de mercancía sin costo adicional alguno.

Visitenos una vez y siempre sera nuestro cliente.

71-73 E. St. John St.
San Jose

MEXICO EN MINIATURA

Inumerable surtido en curiosidades mexicanas Importadas tales como loza, huaraches, artículos de joyería, instrumentos musicales y una gran cantidad de trajes típicos mexicanos de charro y china pobleña en todos tamaños y colores.

71 y 73 al Oeste de la Calle St. John

San Jose, California.

PHOTOGRAPHY

Ray Reyes

Studio

876 E. SANTA CLARA
San Jose, Calif.

CY 2-9508



Fotografías

Retocadas

Si desea Ud. hacer un bonito obsequio de NAVIDAD, visíteme y yo le haremos una fotografía suya o de su familia que dejará un recuerdo impercedero.



Matrimonios

Commercial

Abierto todos los días hasta las nueve de la noche. Los domingos con previa cita.

876 E. Santa Clara St.
San Jose



O. N. MIKKELSEN

En esta edición tenemos el placer de presentar a MIKE como le nombran con carino todos sus amigos.

Es originario de Copenhagen, Denmark Europa, inmigrado a este país en 1938.

En un corto tiempo, y sin saber hablar una palabra de Inglés, se ha forjado con el temblor del acero. En sus tiernos años principio la carrera como grabador en un taller de imprenta en su tierra natal Copenhagen, al llegar a este país lo demostró, y al transcurso de 12 años de servicio y calidad en su arte ha logrado el triunfo y hoy día es propietario de su propio establecimiento y su edificio.

MIKE prestó sus servicios en las Fuerzas Armadas de Los Estados Unidos durante la pasada guerra. Hoy se encuentra felizmente casado con la Sra. Anna Mikkelsen, siendo los orgullosos padres de Gregory y Ingrid.

Esta revista Excentrico ha encomendado todo el trabajo de grabados a MIKE, con la absoluta confianza a que el se ha hecho merecedor.



Humberto Garcia

Director

Ud. puede patrocinar a todos los comerciantes que se anuncian en esta Revista pues todos han sido puestos a prueba en cuanto a su integridad, servicio y calidad. La Revista EXCENTRICO no acepta anuncio comercial si existe la menor duda que lo que se anuncia no sea legítimo en toda forma.

Si en cualquier ocasión alguno de los comerciantes que patrocinan esta revista abusan en cuanto a precio, calidad, garantía o términos de pago, todo lo que tiene Ud. que hacer es llamar a nuestra oficina:

CY. 2-6660

Y Ud. puede estar seguro que el abuso será remedado rápido y satisfactoriamente.

El Excentrico
Revista Social, Fotográfica Latino-Americanas



P. O. BOX 1248
250 PREVOST STREET
SAN JOSE 8, CALIF.
Phone CYPRESS 3-4383

Simbolo de..
*Calidad
Garantia
Honradez*



Engalanamos esta pagina con el enlace matrimonial del Sr. PETE SILVA y la Sra. RACHAEL RUIZ llevado a efecto el pasado 18 de Febrero en la Iglesia Baptista Mexicana de esta Cd.

Los padres del novio son el Sr. Anthony J. Silva y la Sra. Josefina L. de Silva. Los padres de la novia, el Sr. Salvador Ruiz y la Sra. Martina Ruiz.

Padrinos los Sres. Sam Liera, Gregory C. y Freddie Navarrez y madrinas Sra. Henrietta Pineda, Jessie Sanchez y Ramona Ruiz. PAJES: Nina Christine Gabaldon, Diana Sanchez y nino Charley Navarrez.

FELICITACION

Con todo carino felicita el Sr. Gabriel Salazar a su gentil esposa la Sra. Maria Salazar con motivo de su onomastico que fue el dia 12 de Octubre, dia de la Virgen de Guadalupe.

Los esposos Salazar son los orgullosos padres de la jovencita Evangeline Salazar cuien atiende la escuela alta de Notre Dame en esta ciudad.

KLOK

SANTA CLARA VALLEY

5000 Watts

1170 KC

PRESENTA
SU ANUNCIADOR FAVORITO *José G. Alvarado*

CON SUS PROGRAMAS FAVORITOS EN ESPANOL LLENOS
DE NOTICIAS INTERESANTES Y MUSICA MEXICANA DEL
AGRADO DE UD.

TODOS LOS DIAS DE LUNES A VIERNES DE:
2:00 P.M. a 3:00 P.M. y de 5:00 P.M. a 5:30 P.M.

D O M I N G O S
De 12:00 P.M. a 1:00 P.M.



Manufacturers SHOE

OUTLET



TODA CLASE DE CALZADO PARA HOMBRES Y NIÑOS.

MAGNÍFICO SURTIDO DIRECTAMENTE DE LA FÁBRICA AL CONSUMIDOR A PRECIOS VERDADERAMENTE BAJOS.

HAGANOS UNA VISITA Y CONVÉNZASE.

AHORRE DINERO COMPRANDO SU CALZADO EN ESTE ESTABLECIMIENTO.

73 NO. FIRST ST.

NEXT TO CREST THEATRE



Agencia de Compra y Venta

Aquí podemos admirar la tranquilidad que se obtiene al comprar su casita.

El Sr. Claudio y Sra. Leonor Frausto en compañía de su familia disfrutan momentos sin angustia de que les vayan a subir la renta o forzarlos a mudarse, pues recientemente hicieron su compra de su casa en el 158 S. 24th St.

CY. 2-5753
154 Post St. Sandose



"Artista Dibujante"

FRANK D. HILL

CUT OUT
RAISED LETTERS
SILK SCREEN
PROCESS SIGNS
SHOW CARDS
COMMERCIAL
ART

COMMERCIAL
LETTERING

Trucks - Walls
Metal - Wood
Windows - Cloth

Office Doors

CYpress 4-5822

63 South Second St.

San Jose, California



DR. JUAN de HERAS, D.C.
Telefono Dia o Noche
CY. 5-5390

Enfermedades agudas y cronicas.
Ninos y Adultos.

HORAS DE OFICINA
Lunes, Miércoles y Viernes
De: 10:00 A.M. a 6:30 P.M.

Martes y Jueves
De: 10:00 A.M. a 4:00 P.M.

556
W. SANTA CLARA ST.
San Jose, Calif.



Instantanea tomada el dia 30 del mes de Septiembre durante el computo para seleccionar reina del "Baile Blanco y Negro".

Rudy Macias, Gte. del Club San Jose Merchants de esta ciudad explica el resultado de la votacion a la Sra. Cuca Gonzalez y Sritas. Frausto.

El Baile "BLANCO y NEGRO" que se efectuo en el elegante salón PALOMAR GARDENS fue una nota de distinción social en esta bella ciudad de S. Jose.

TONY COSTA
BEAUTY SALON

Peinados de todas clases para todas las ocasiones.

Visítenos y le haremos el peinado que vaya mas de acuerdo con su personalidad.

Se tine el pelo y se dan tratamientos para la caspa.

CONSULTA GRATIS de todo asunto relacionado con la belleza de su cara y su pelo.

Phone CY- 4-2435

59 N. First St. San Jose



La Sra. Rosie Reyes recibe recomendaciones e informes de los ultimos cosméticos y cremas en la sala de belleza del consultante Sr. TONY COSTA.

Jules Bozzi

* THE JEWELER *

Una joyeria al servicio de las colonias de habla espanola donde Ud. en contrara el regalo que necesite.

RELOJES, ANILLOS, ARETES.

Reparacion de toda clase de relojes y alhajas en general garantizada.

TERMINOS LIBERALES DE PAGO

Haganos Ud. una visita y compare precios y calidad.

CY. 2-9119
23 E. Santa Clara St.



Esta fotografia fue tomada durante el baile de computo que se llevo a efecto el pasado mes de Sept., para seleccionar la Reina del Baile BLANCO Y NEGRO.

De izquierda a derecha se encuentran la Sra. Cuca Gonzalez, Srtas. Armida Frausto, Mary Zavalta, Kibes Martinez, Alicia Frausto, Beatriz Frausto, y Mary Jean Naranjo.



**FARMACIA
INTERNACIONAL**
CY. 2-3023

45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Ud. la preparacion y despacho de toda clase de recetas. Completo surtido en medicinas y yerbas medicinales.

Periodicos y revistas en Espanol.

SERVICIO DIARIO HASTA LAS 9: P.M.

97 So. MARKET St.
San Jose
GABRIEL SALAZAR Prop.



Esta fotografía nos fue enviada desde la Cd. de Mexico. En ella podemos apreciar una de las muchísimas actuaciones que con todo éxito están llevando a cabo frente a las cámaras de Televisión las conocidas HERMANITAS MONTOYA, tres bellezas artísticas que salieron de esta Cd. y que ahora se encuentran en la cima de su carrera artística. MUCHAS GRACIAS POR LA FOTOGRAFIA Y MUCHA SUERTE.



Nuestras felicitaciones de parte de toda la Colonia Mexicana de esta Cd. para el Sr. JOSE G. DE LA TORRE, representante de la Unión de trabajadores de construcción de esta Cd., Local # 270 y quien durante una renida elección - en la que fugiraron 14 candidatos, el, en compañía de otros 5 salieron electos para representar a los trabajadores mexicanos de esta Unión, en la CONVENCIÓN INTERNACIONAL de los trabajadores en la Cd. de Chicago, Ill., que dará principio el 15 de este mes de Octubre prolongándose hasta el 19 del mismo.



AHRENS BROS. Bakery

LOS MEJORES CAKES PARA CUMPLE AÑOS Y BODAS DESDE EL INFIMO PRECIO DE \$1.10 MAGNIFICAMENTE DECORADOS.

Toda clase de pastelería y repostería. Doughnuts en 8 clases diferentes a \$0.60 Doz.

Los mejores ingredientes y la mejor harina son empleados en la manufactura.

Envíenos sus órdenes - con dos días de anticipación.

80 So. 2nd St.
San Jose

Con inmenso placer presentamos una de las personalidades mas activas entre los centros masonicos acui en San Jose, California.

SR. POMPEYO GARCIA

Inspector General , grado 33 y miembro del Templo Islam de los Shriners de la ciudad de San Francisco.

Recientemente arribo a esta ciudad de regreso despues de stender a la 125 Asamblea General del Rito Nacional Mexicano en la ciudad de Mexico.



Si desea Ud. que su nota Social sea publicada en esta revista? llame a nuestro telefono y comuniquenola.

CY. 2-6660

El Excentrico

Tel. Cy. 4-2535

IMPRENTA
Victor Hillis & Sons



La Imprenta donde se imprime su Revista "EXCENTRICO."

Imprenta que cuenta con la maquinaria con los ultimos adelantos en los artes graficos para asi poder brindar un servicio rapido, economico y de primera calidad.

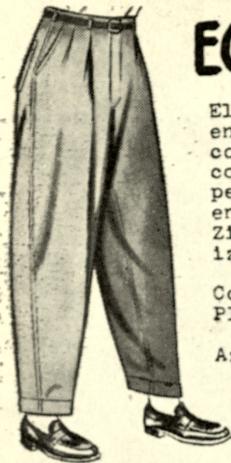
ESPECIALIDAD:
Escuelas para matrimonio correctamente impresas de la mejor calidad a precios sumamente economicos.

Nuestro director de "EXCENTRICO", Sr. Humberto Garcia lo stendera a Ud. personalmente.

La Imprenta HILLIS esta equipada para imprimir desde una tarjeta comercial a una enorme publicacion.

154 So. 2nd St. San Jose

ECONOMY SURPLUS STORE



El Ultimo estilo
en pantalones
consistentes,
con Pleats,
pegged bottoms,
enormes bolsas,
Zipper, Sanfor-
izados.

Colores Cafe y
Plomo... \$3.99

Azul.... \$4.50

Revisando las bastas bodegas de este
establecimiento y los precios y ca-
lidad que tienen no titubeamos en
recomendarlos.

Ud. puede encontrar todo lo que necesita
a precios verdaderamente economicos.

CHAMARRAS, ZAPATOS de TRABAJO, CALCETINES,
BOTAS, COBIJAS, SWEATERS, lo que Ud. Desee.

57 S. MARKET ST.

En seguida del

TEATRO LIBERTY

PERSONAL QUE HACE POSIBLE
ESTA PUBLICACION

El Excentrico

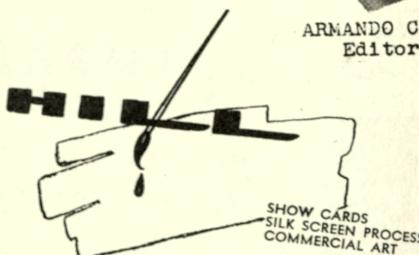
990 WALNUT St. San Jose **IMPRENTA**
Cv. 2-6660 Victor Hillis & Sons



*Coast Engraving
Mike*



HUMBERTO GARCIA
Director



ARMANDO CHAPA V.
Editor.



Ray Reyes

Fotografo



Del acontecimiento artístico
de mas resonancia acaecido últi-
mamente en esta ciudad, presen-
tamos esta fotografía en la cual
se ve al barítono mexicano mas
popular del Cine y el Radio, al
CHARRO MEXICANO JORGE NEGRETE en
compañia de distinguidas persona-
lidades de estos contornos.

De izquierda a derecha el jó-
ven y dinamico empresario JESUS
CARLOS, al MAESTRO Y DIRECTOR DE
ORQUESTA MERCED GALLEGOS, el bri-
llante Locutor de Radio SR. CAR-
LOS GRAHAM y el artista del Cine
Mexicano Oscar Pulido

JORGE NEGRETE a travez de sus
interpretaciones demostró una -
vez mas que sigue siendo el mejor
interprete de la canción mexica-
na



Madame ZORA

PALMISTA

ADIVINADORA

Se encuentra Ud. preocupado por su negocio o tiene dificultades en su vida - conyugal? Visite Ud. a esta señora, ella lo ayudara a resolver todos sus problemas.

Consultela y encuentre el camino - de la felicidad. Millares de personas lo han hecho asi y Ud. tambien puede ser una de ellas.

CY- 5-6210 144 S. Second St. San Jose

Sociedad

En esta edición corresponde nuestra nota de Sociedad a uno de los distinguidos miembros con que cuenta la COLONIA MEXICANA en esta Cd. de San Jose. El Sr. CARLOS SALCIDO, originario de El Paso, - Texas y quien reside en esta en compañía de su familia desde el año de 1945.

El Sr. CARLOS SALCIDO es un buen aficionado a los deportes entre los cuales - le facina el Box, y gusta tambien de pasar los ratos con frecuencia en los mejores salones de baile de esta Cd. en compañía de sus amistades bailando al compás - de la música Latina. Es soltero y cuida - con celo su familia, su madre, hermanos y hermanas para quienes ha merecido el respeto de un padre por ser el hijo mayor.



THE *Tuxedo* SHOP

RENTAMOS TUXEDOS

Contamos con una existencia de 1,000 tuxedos en todas clases y medidas.

No se preocupe Ud. por la ropa que deberá lucir en su boda, venga a vernos y lo dejaremos satisfecho.

Surtido completo en trajes para banchuetes y fiestas teatrales.

84 So. 1st. St. Room 246

Phone CY.

3-7420

*San Jose
Calif.*

FRED LEONETTI

BOB KEIFER

SMILING BILL FURNITURE CO.

CY. 3-1916

Esta muebleria cuenta con el mejor surtido en muebles de todas clases en el norte de California.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

INUMERABLE VARIACION

--- SENSACIONAL --- ESPECIAL ---

Radio Television marca MERCURY con un valor de: \$ 349.95

Ahora solamente por: \$ 229.00
18 meses para liquidar su cuenta



118 Almaden San Jose

Presentamos la foto de la Srita. Belem Garcia que por la fortuna o designios del creador ha tenido que pasar por dos operaciones delicadisimas donde su vida ha estado en el borde de las tinieblas, pero con su valor, voluntad resuelta y resignacion hoy dia va con camino hacia la recuperacion de su salud.

La visitan su hermana la Sra. Maria Garcia, Sra. Lols Bush y su otra hermana Sra. Gila Melendez.

La revista EXCENTRICO le envia un cumulo de felicitaciones deseandole un rapido recuperamiento.



DR. R. RAVVE LISTO PARA DIAGNOSTICAR SU MAL Y APLICAR LUEGO EL REMEDIO QUE HARÁ A UD. OLVIDAR SUS SUFRIMIENTOS.

DR. R. RAVVE
Optometrist

Dios nos lego un par de ojos insustituible y nuestro deber es cuidarlos. No los descuide.

Si Ud. padece con frecuencia dolores de cabeza, vertigos, etc. son sintomas de un cansancio en la vista que necesita corregir.

Visite Ud. al Dr. R. Ravve el le adaptara los lentes que necesita y que vayan de acuerdo con su persona.

42 E. San Antonio
CY. 3-0205
San Jose

ESCUCHE UD. A

LALO CABALLERO

Diariamente 4:00 - 5:00 p.m.
Sabados 7:00 - 8:00 a.m.
Domingo 2:30 - 3:30 p.m.

Oficina: 48 Post St. Tel. CY 2-6700



KLOK

5000 Watts

1170 KC



37 South First Street

San Jose, California

Dundee
SMART CLOTHES

CYpress 2-1535

Tienda donde el caballero elegante se puede vestir con los ultimos estilos de pies a cabeza.

Pantalones slacks \$6.88
Trajes de un boton, sport del ultimo estilo \$37.50

Visite esta tienda para que aproveche las muchas gangas que ofrece. Tommie Ravy, Jerry Williams, Gte. Jose Zendejas, Jack Rodrick y Tony Pollino esperan su visita.

GOLDEN GATE



Barber Shop

La Barberia donde cada corte de pelo es un diseno de arte.

Si Ud. desea saber que corte de pelo va mejor con su persona, pregunte a cualquiera de los barberos de este local y y ellos le haran a Ud. una buena sugerencia.

La barberia al servicio de las colonias de habla hispana.

Alberto Mendez, Alberto Montoya y Tony lo esperan a Ud. con una sonrisa en los labios.

122 N. Market St.



JESUS ROGELIO GONZALEZ

Por conducto de esta revista enviamos al Sr. Rogelio Gonzalez o mejor dicho el "Caballero del Clavel" como cariñosamente le llaman sus amigos, un cumulo de felicidades y merecidos elogios por su brillante dirección de todo el comité que representaron a la Srita. Alicia Frausto haciendo lograr la codiciada corona como reina del lucido baile "BLANCO y NEGRO" que se efectuó en esta ciudad el dia 7 de Octubre 1951

Indudablemente esto se debe a las muchas amistades y simpatías de que goza "Gonzelitos" pues con su estilo singular hace amistades con cuentas personales se comunican.

En la presente presta sus servicios con la compañía de seguros UNITY MUTUAL, su Teléfono es: CY 2-9643.

DESCRIPCION DE LA PORTADA

Adorna la portada de la Revista EXCENTRICO la Srita. Alicia Frausto quien salió electa Reina del concurso y baile "BLANCO y NEGRO" que se efectuó en el elegante Salón de Baile Palomar Gardens en esta ciudad de San José el dia 7 de Octubre.

La Srita. Alicia Frausto nació en Montebello, Calif. el dia 2 de Junio de 1928. Sus padres son los esposos Sr. Joseph y Sra. Mary Frausto con residencia en esta bella ciudad.

CREST



El Sr. Zehner invita al público de habla hispana a que pasen a admirar las películas en español que pasaron por la pantalla todos los Miércoles y Jueves en este CINE digno de nuestras colonias. Elegante, distinguido, Air-conditioned, amplio.

PASS **CUPON** ADMIT
CREST THEATRE
59 NORTH FIRST STREET

CYperry 5-9979

Presente este PASE en la Taquilla con la compra de un boleto pueden pasar dos personas.

Pase este sujeto a costo de servicio e impuesto federal Total 15¢

Miercoles 24 y Jueves 25 de Octubre
---PROGRAMA DOBLE---

FILMADORA CHAPALTEPEC PRESENTA A
PEDRO ARMENDARIZ y Martha Roth en "EL ABANDONADO"
con PEDRO VARGAS, CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA y AGUSTIN ISUNZA · Distribuida por CLASA-MOHME, Inc.

Besame Mucho

Con los "KIKAROS

Programa Miércoles 31 octubre Jueves 1ro. Noviembre

Con EVITA MUÑOZ
(Chachita)
Además: con ENRIQUETA HERRERA Y CHARITO GRANADOS
"LO QUE VA DE AYER A HOY"

"GUARDIAN, EL PERRO SALVADOR"

MADRE MIA

Madre:

Crisol donde la vida se ha fundido
en un ser pequeño y delicado;
por obra del amor fué concebido,
por obra del amor seré cuidado.

Después, Oh Madrecita! fue un rosario
de cuentas multiformes y variadas,
tú lo has rezado, sí, en el santuario
que formaron en tí penas pasadas.

La pendiente era larga, Madre mía,
y tú ascendiste sin ningún lamento;
sí te ahogaba la pena, de tu boca fluía
el ratoncito Pérez, o cualquier otro cuento.

Sacrificio, dolor, todo fué en vano
para hacerme flaquear en tu destino,
tú seguiste adelante y con tu mano
nos sigues guiando por el buen camino.

La palabra en tus labios ha tenido
la esencia del saber, y la ternura
que aun en el reproche merecido
no fue amargo castigo, fue dulzura.

Bendita seas, por todos tus dolores,
bendita tu abnegación en los pesares,
fuiste Madre un rosal que diste flores,
eres Madre el Amor de los Amores,
eres Madre el Cantar de los Cantares.

Poema del Libro " VOCES EN EL AIRE"
que pronto estara a la venta.

"Serenata Nocturnal"

RADIO KEEN



CARLOS GRAHAM

2 Programas Diarios
6:00 - 6:30 a.m.
8:30 - 10:00 p.m.

CUPON



No Pierda un ejemplar

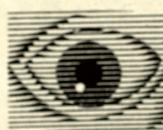
Pida su **SUBSIPCION**

De la Revista EXCENTRICO
Por un Año o sea 24 ejemplares - 2 Mensuales

\$ 1.00 Nombre.....
Direccion.....
Ciudad.....

RECIBA LA REVISTA EXCENTRICO POR CORREO !

Symbolo de..
Calidad
Garantia
Honradez



El Excentrico
Magazin Social, Fotográfico Latino-Americanico



CY. 2-6660

990 WALNUT St. San Jose

GORDON'S



EXTENSO SURTIDO

TRAJES PARA HOMBRE
DE LA MEJOR CALIDAD
Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

PANTALONES, CHAMARRAS, CAMISAS Y TODA CLASE DE ARTICULOS PARA CABALLERO.

VESTIDOS PARA DAMA
EN UNA INMENSA VARIETAD DE CLASES Y COLORES.

CREDIT DEPT. STORE
16 E. San Antonio St.

GRATIS GRATIS
PRESENTA ESTE
CUPON

Y RECIBIRA COMO OBSEQUIO
UN BONITO COLLAR DE PERLAS
QUE HARA JUEGO CON SU BONITO TRAJE DE NOCHE.
ESTE OBSEQUIO SE HARA SOLO A PERSONAS MAYORES DE
EDAD. APROVECHELO.

EN JOYERIA Y RELOJERIA

SU CREDITO ES BUENO



Personal de la tienda GORDON'S que espera su visita para atenderlo en nuestro propio Idioma.

